

ES

Sillón lavacabezas con pica cerámica basculante y tapizado resistente al fuego y al agua. Grifería monomando y fácil limpieza, ideal para salones que buscan confort, durabilidad y eficiencia, maximizando la productividad y la experiencia del cliente.

ESTRUCTURA

1. Tapizado en polipiel de PVC retardante al fuego, color negro. Martindale: 100.000 ciclos. Interior acolchado con espuma de 35 kg/m³ de densidad.
2. Estructura interior de contrachapado de madera.
3. Pica de cerámica montada sobre mecanismo oscilante con embellecedor de goma.
4. Grifo monomando, ducha y flexo.
5. Reposapiés abatible con palanca manual.

EN

Shampoo chair with a tilting ceramic basin and upholstery resistant to fire and water. Equipped with a single-lever faucet and easy to clean, ideal for salons seeking comfort, durability, and efficiency, maximizing productivity and customer experience.

STRUCTURE

1. Upholstery in fire-retardant PVC faux leather, black color. Martindale: 100,000 cycles. Interior padded with 35 kg/m³ density foam.
2. Internal structure made of plywood.
3. Ceramic basin mounted on a tilting mechanism with rubber trim.
4. Single-lever faucet, shower head, and hose.
5. Reclining footrest with manual lever.

FR

Fauteuil de lavage avec bac en céramique basculant et revêtement résistant au feu et à l'eau. Équipé d'un mitigeur et facile à nettoyer, idéal pour les salons recherchant confort, durabilité et efficacité, en maximisant la productivité et l'expérience client.

STRUCTURE

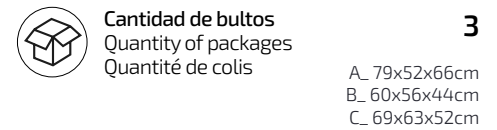
1. Revêtement en similicuir PVC ignifuge, couleur noire. Martindale : 100 000 cycles. Intérieur rembourré avec mousse de densité 35 kg/m³.
2. Structure interne en contreplaqué.
3. Bac en céramique monté sur mécanisme oscillant avec finition en caoutchouc.
4. Mitigeur, douchette et flexible.
5. Repose-pieds inclinable avec levier manuel.



COLOR · COLOR · COULEUR



EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE



DETALLES · DETAILS · DÉTAILS



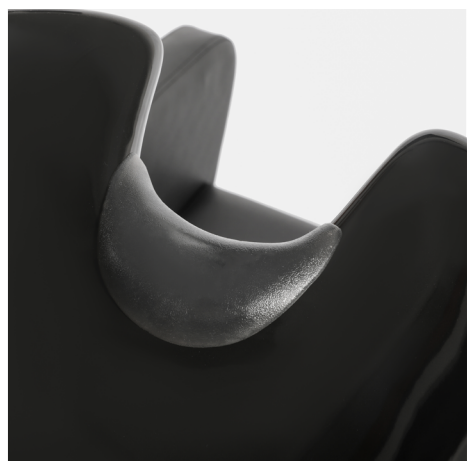
MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



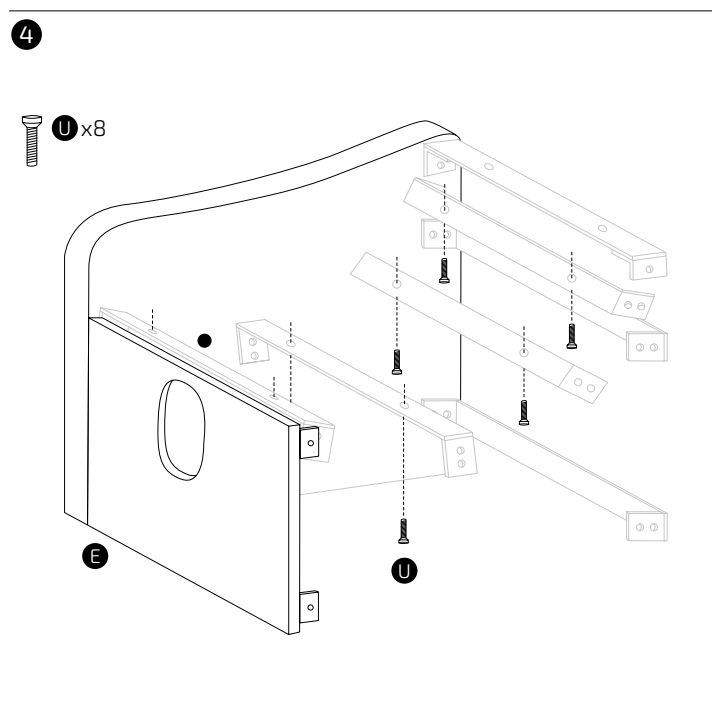
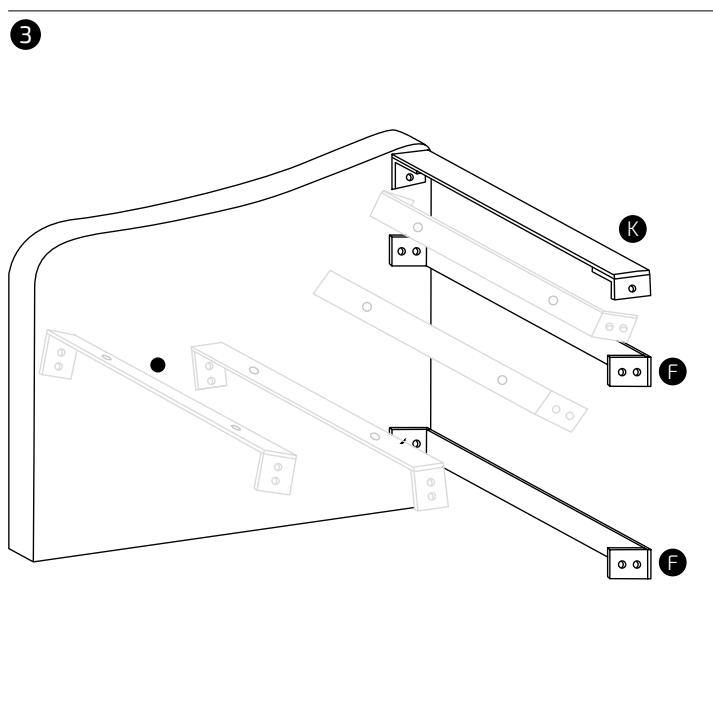
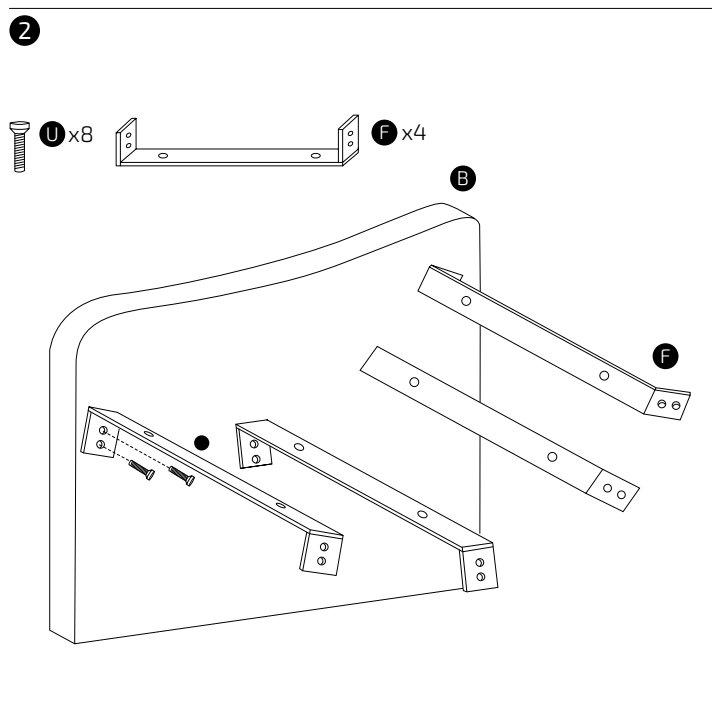
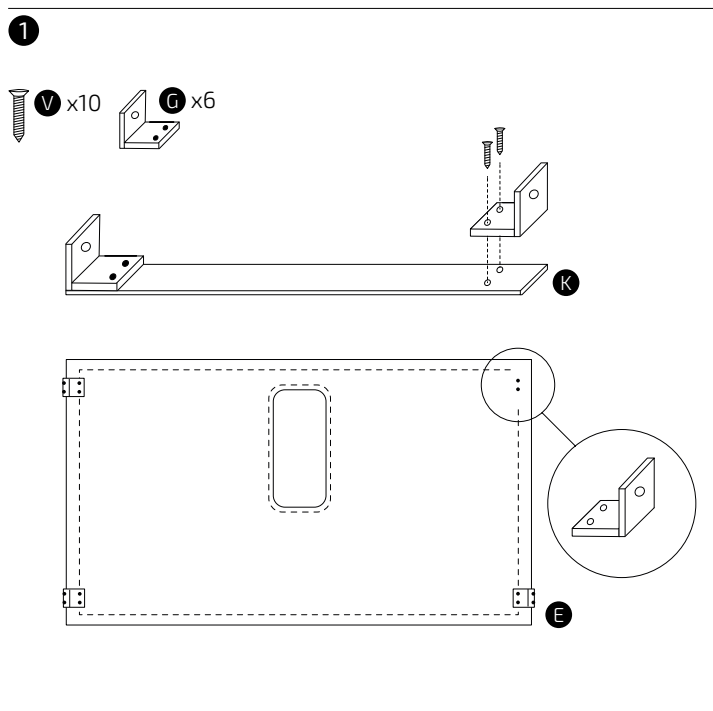
PESO · WEIGHT · POIDS

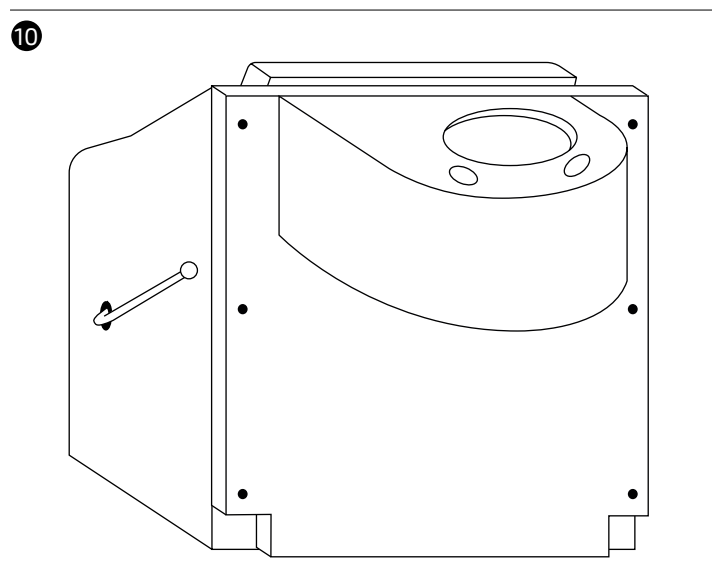
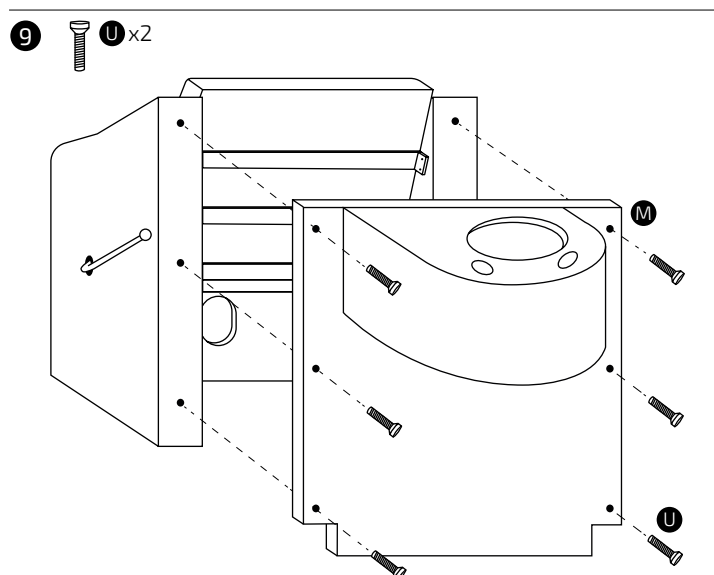
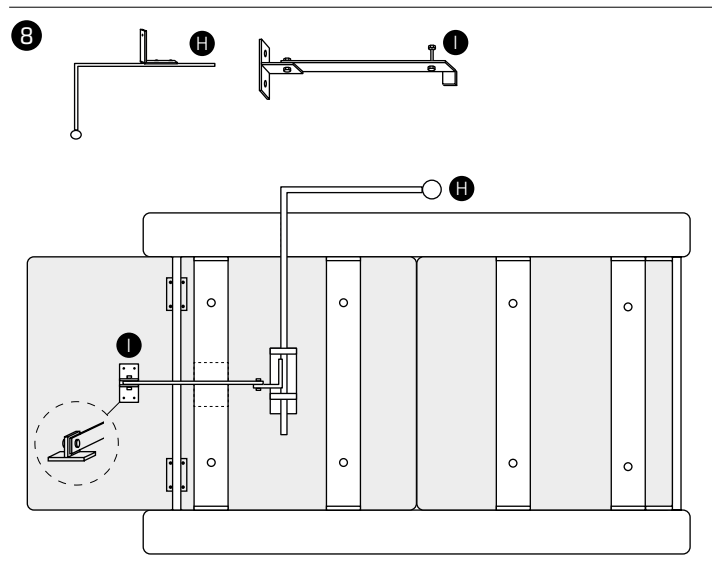
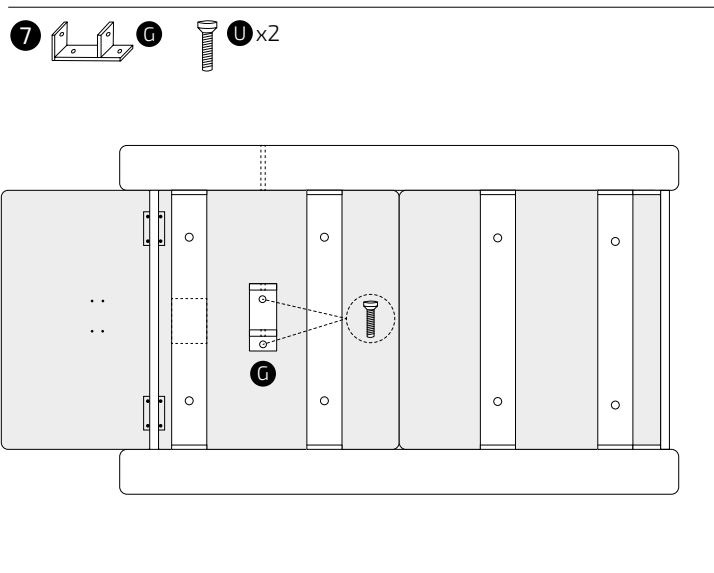
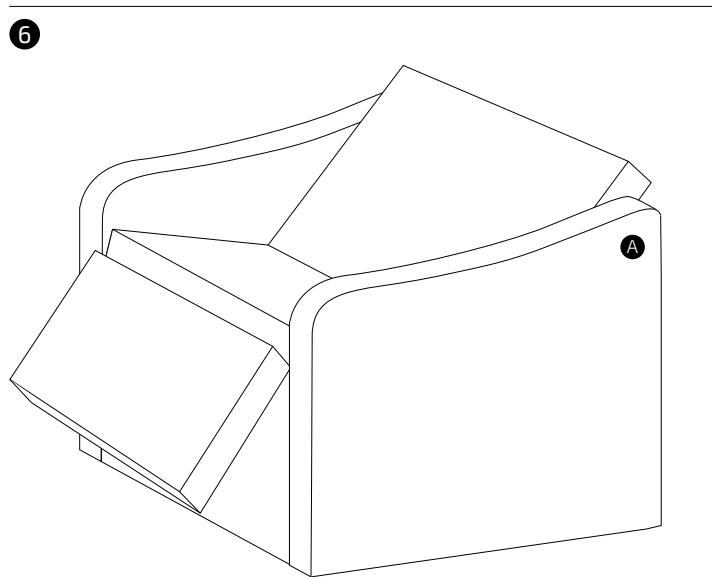
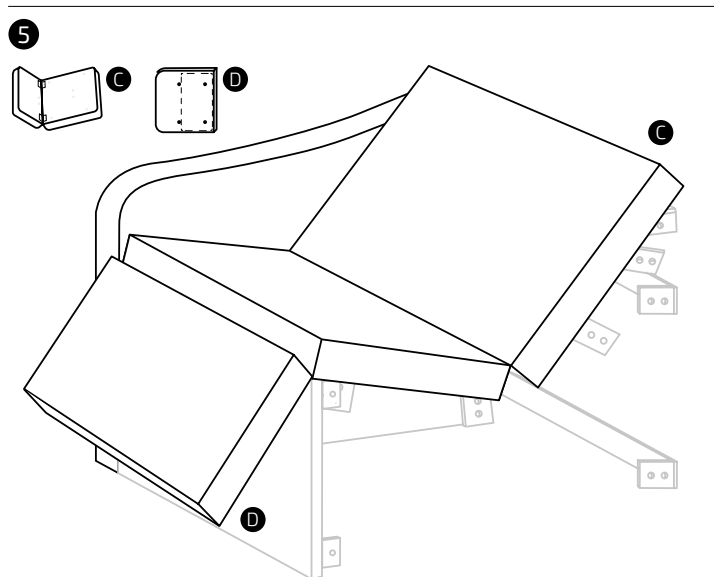


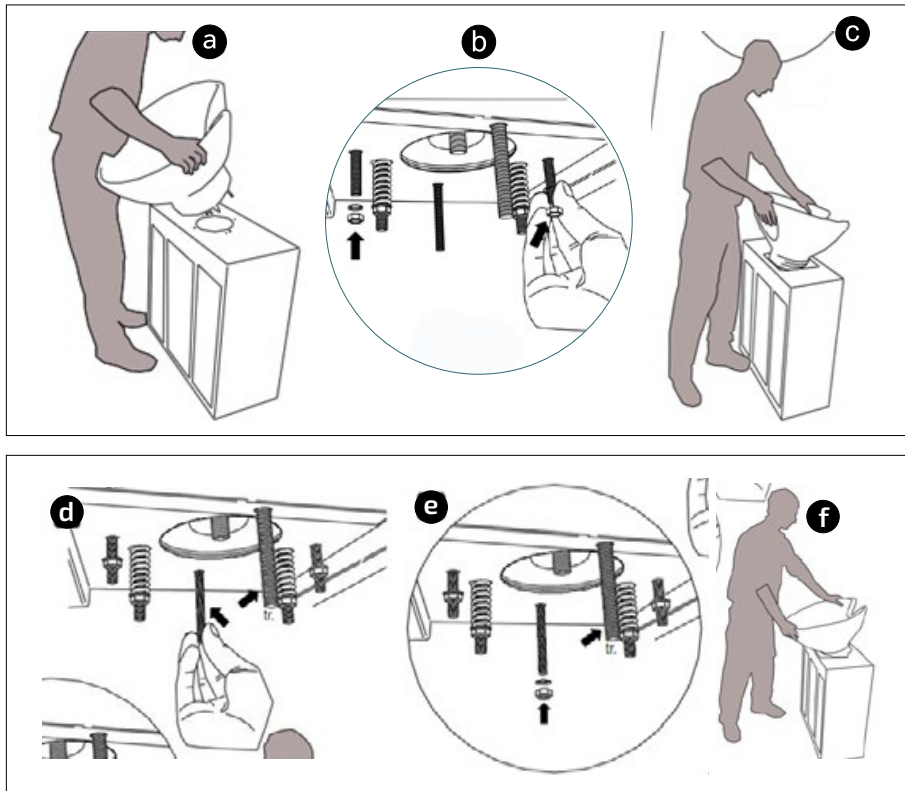
Fotos del producto / Product photos / Photos du produit



A. x1pc	B. x1pc	C. x1pc	D. x1pc	E. x1pc	F. x6pc	G. x1pc	H. x1pc	I. x1pc	J. x6pc	K. x1pc
L. x1pc	M. x1pc	N. x1pc	O. x1pc	P. x1pc	Q. x1pc	R. x1pc	S. x1pc	T. x1pc	U. x34pc	V. x12pc







ES

A. Poner el conjunto pila + basculante en su ubicación según croquis
B. Apretar las tuercas (izquierda y derecha) para sujetar el conjunto de la pila al lavacabezas.
C. Bascular la pila hacia delante al máximo (sin que esta toque el mueble lavacabezas)
D. Atornillar el espárrago según croquis
E. Atornillar la tuerca al espárrago para fijarlo
F. Bascular la pila hacia atrás al máximo (sin que esta toque el mueble lavacabezas) y repetir los pasos D y E. El espárrago a atornillar será el trasero (tr).

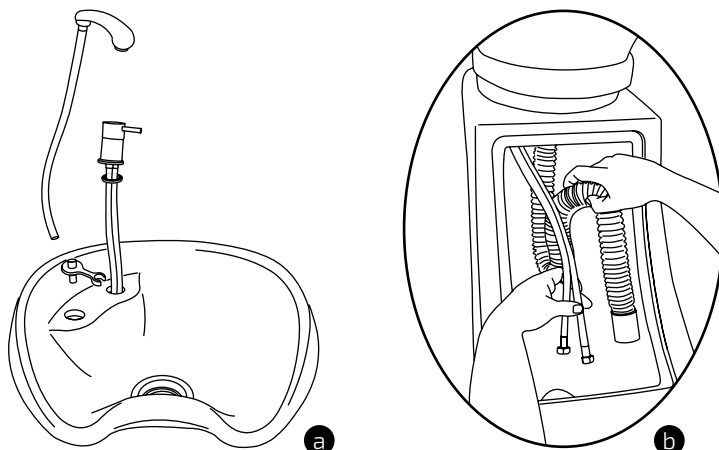
EN

A. Fit the basin assembly + tipper in place as show in the illustration.
B. Screw on the nuts (left and right-hand) to secure the basin assembly to the hair basin.
C. Tip the basin forward as much as possible (without it touching the backwash unit).
D. Screw in the stud as shown in the illustration.
E. Screw the nuts onto the stud to secure it in place.
F. Tip the basin backwards as far as possible (without it touching the backwash unit) and repeat steps D and E. The stud to be screwed in will be the rear one (tr).

FR

A. Serrer les vis (gauche et droite) pour fixer l'ensemble de la vasque sur le bac de lavage.
B. Faire basculer la vasque au maximum vers l'avant (sans que celle-ci ne touche le meuble du bac).
C. Visser le goujon comme illustré.
D. Serrer les vis sur le goujon pour fixer ce dernier.
E. Faire basculer la vasque au maximum vers l'arrière (sans que celle-ci ne touche le meuble du bac), puis répéter les opérations D et E. F. Le goujon à visser est l'arrière (tr).

Montaje del desagüe / Drain assembly / Ensemble de vidange



ES

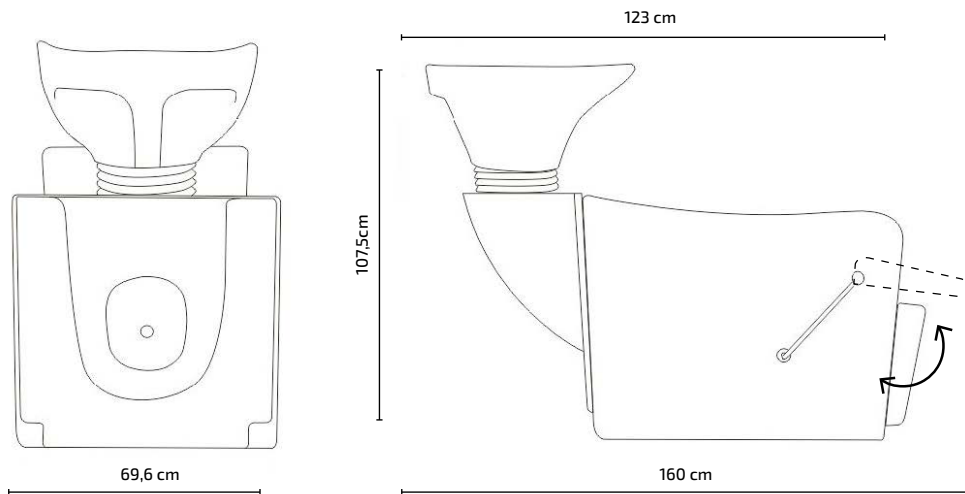
Proceder a conectar el conjunto de la grifería
Conectar las tomas de agua 1 y 2.
Conectar el tubo 3 al desagüe del suelo

EN

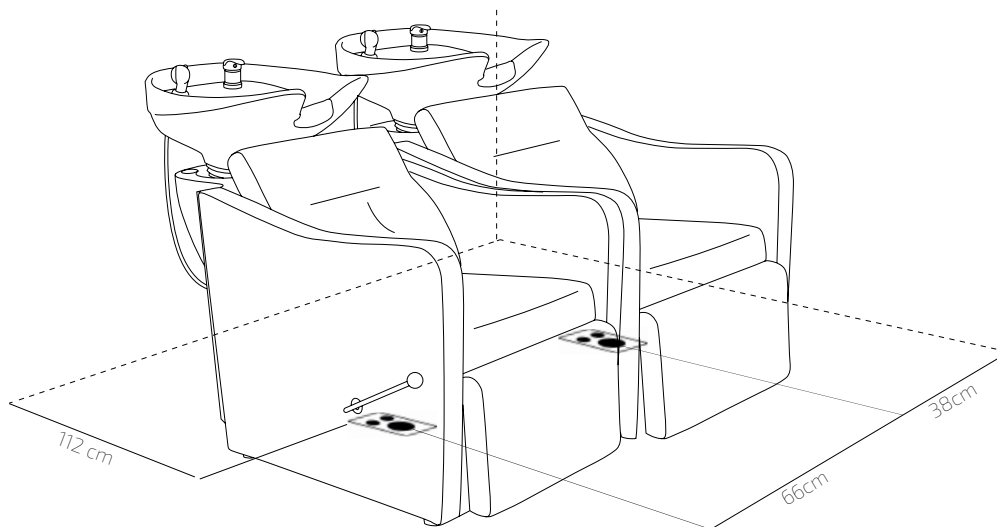
Proceed connecting the tap assembly
Connect water connections 1 and 2.
Connect tube 3 to the floor drainpipe

IT

Raccorder l'ensemble de la robinetterie
Relier les raccords d'eau 1 et 2.
Relier le tube 3 à la bouche d'écoulement du sol



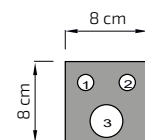
Información de instalación / Installation information / Information de installation



Distancias mínimas recomendadas para el montaje del lavacabezas.

Minimum recommended distances for the assembly of the washing unit.

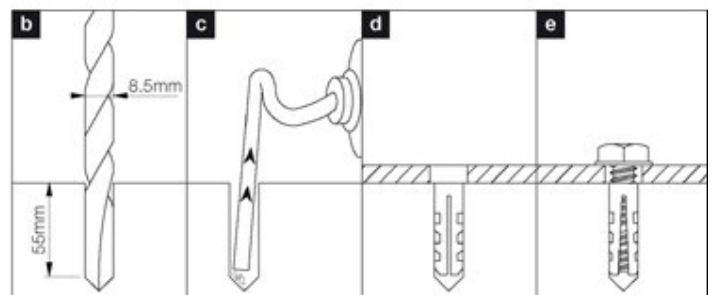
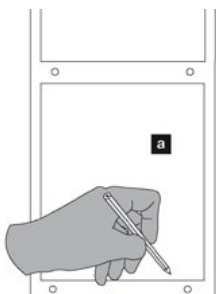
Distances minimales recommandées pour le montage du bac de lavage.



1. Hot 3/8"
2. Cold 3/8"
3. Drainpipe Ø 32-35mm

Fijado en el suelo / Fixed on the ground / Fixé au sol

1



ES

1. Marcar los puntos en el piso para el anclaje.
2. Taladrar hasta 55 mm de profundidad con una broca de 8,5 mm
3. Sacar los desperdicios del agujero.
4. Poner el taco de anclaje en el agujero
5. Atornillar el lavacabezas al piso con los tornillos adjuntos.

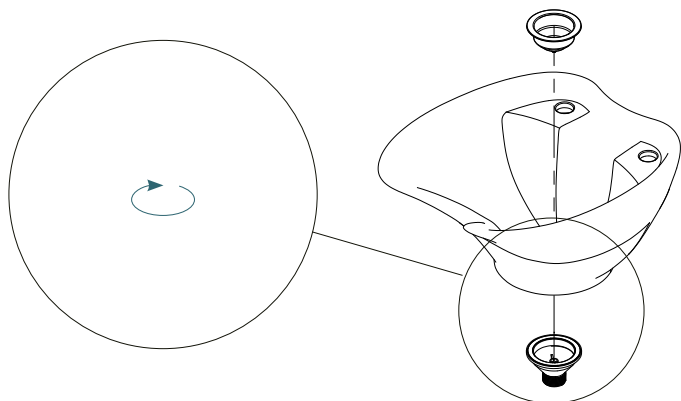
EN

1. Mark the points on the floor for anchoring.
2. Drill with an 8,5 mm bit to a depth of 55 mm.
3. Remove the debris from the hole
4. Insert the anchoring plug in the hole.
5. Screw the washing unit to the floor with the attached screws.

FR

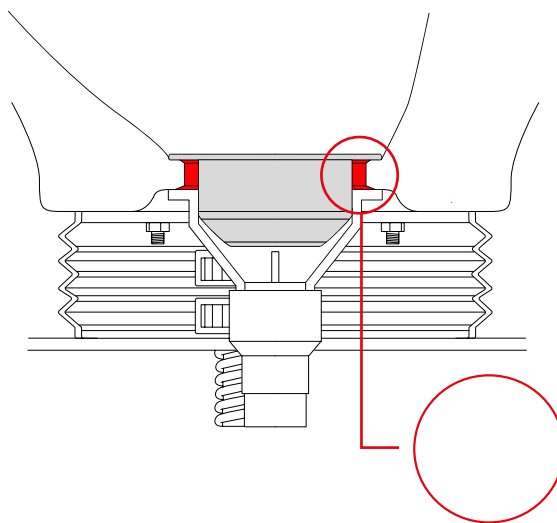
1. Marquer les points de fixation au sol.
2. Percer à l'aide d'une mèche de 8,5 mm jusqu'à 55 mm de profondeur
3. Dégager l'orifice percé de tout élément obstruant
4. Insérer la cheville de fixation dans l'orifice.
5. Visser le bac de lavage au sol à l'aide des vis fournies.

1



ES - Antes de montar el basculante haga una prueba de agua para asegurar el correcto sellado del desagüe.
EN - Before assembling the tilt mechanism, perform a water test to ensure proper sealing of the drain.
FR - Avant d'installer le bras oscillant, faites un test d'eau pour vous assurer de la bonne étanchéité du drain.

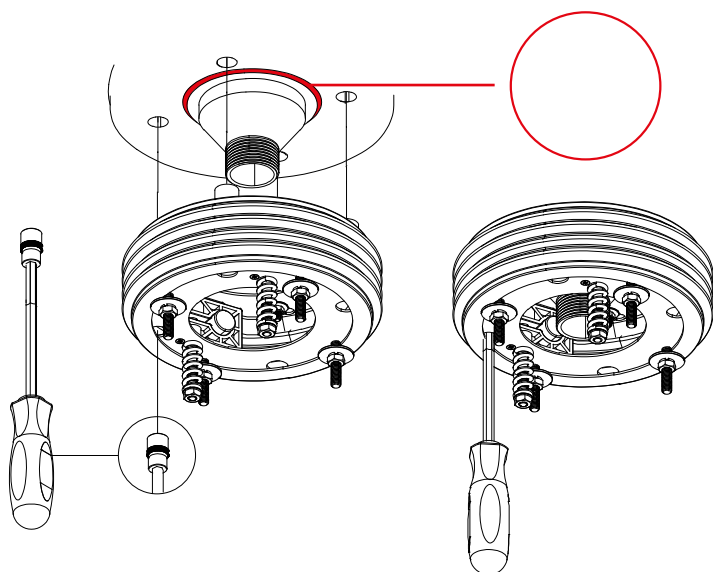
2



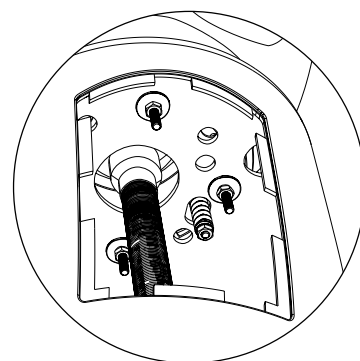
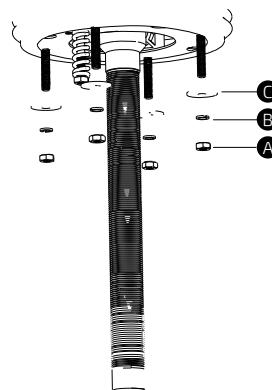
ES - En caso de fugas, secar previamente la zona y sellar con silicona la parte superior del desagüe a la cerámica.
EN - In case of leaks, dry the area first and seal the top part of the drain to the ceramic with silicone.
FR - En cas de fuite, sécher préalablement la zone et sceller la partie supérieure du drain à la céramique avec du silicone.

3

ES - Procura que la silicona selle completamente la junta.
EN - Ensure the silicone completely seals the joint.
FR - Veillez à ce que le silicone scelle complètement le joint.



A x4 pcs	B x4 pcs	C x4 pcs	x1 pc



Información importante / Important Information / Informations importantes Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

ES

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

Consultar Condiciones Generales de Venta

CAT

INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Consulteu les Condicions Generals de Venda

EN

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING

Use only as intended.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

Please refer to the General Terms and Conditions of Sale

DE

INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

Allgemeine Verkaufsbedingungen beachten

FR

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Consulter les Conditions Générales de Vente

IT

INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Consultare le Condizioni Generali di Vendita



Futuras actualizaciones
Future updates
Mises à jour futures

Futures actualitzacions
Zukünftige Aktualisierungen
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada
Certified quality
Qualité certifiée

Qualitat certificada
Zertifizierte Qualität
Qualità certificata



Mirplay colabura con la ong:
Mirplay collaborates with ngo:
Mirplay participe à l'ong:

Mirplay col·labora amb l'ong:
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:
Mirplay collabora con l'ong: